

第35号
2016年11月1日

○発行
650-0004
神戸市中央区中山手通
7丁目25-38
神戸真生塾広報誌編集係
TEL (078)341-5897
FAX (078)341-8239
E-mail:kouhou@kbshisei-j.org

○振替口座
郵便振替01100-8-18680



曜日、今年も保護者の方々や、地域の方々、各関係機関の方々、多くの来場者を迎え、神戸真生塾納涼大会を開催することが出来ました。

毎年、神戸真生塾の中庭を会場とし、大きなステージを出して、その周りに様々な模擬店やゲームを行い、皆様の楽しんでいる声が聞こえ、その姿を拝見していましたが、今年は様子が違います。というのも、今年は建物の外壁塗装工事が行われることになり、やむなく本館ホールでの開催となつたからです。いつもとは違う納涼大会、来場される皆様に楽しく過ごしてもらえるだろうか…と、納涼大会の係である私達は不安でいっぱいのスタートでした。

今年の司会は、高校三年生のお姉さん。浴衣を着て、堂々とした姿で会を仕切ってくれました。司会をするにあたり、どのようにすれば納涼大会を盛り上げることが出来るのか、皆を楽しめることが出来るのか、神戸真生塾の大イベントを少しでも盛り上げようと、当日前までに一生懸命考えてもらいました。その姿は、とても逞しく、輝いて見えました。

そして会場では、大きな盛り上がりを見せたのがbingo大会です。豪華な景品を手に入れる為に、bingoの数字が発表されるたびに盛り上がり、カードの数字を一生懸命探していました。大会は、規模が小さくなつて

納涼大会を終えて



しまつていた納涼大会に華を持たせてくれました。中高生の活躍はまだあります。射的の模擬店を企画して一緒に考え、制作し、会が始まるギリギリまで試行錯誤して作り上げたものです。その甲斐あって、お店は大繁盛。年下の子ども達やお客さんに丁寧にルールを伝え、優しく接している姿を見て、成長を感じました。自分が作った物をお客さんが樂しそうに遊んでいるその様子を見るお兄ちゃんの横顔はとても満足そうだったことが印象に残っています。その他にも事前準備・片付け、模擬店の手伝い等、納涼大会の成功に一役買つてくれました。数年前は納涼大会を楽しむ一人の子どもでしたがが気付いてみれば一緒に会を作り上げる仲間になつてしましました。改めて月日の流れの速さ、子ども達の成長を実感した納涼

最後になりましたが、暑い中にもかかわらずご来場頂いた皆様、毎年多くの支援を下さるボランティアの方々に感謝の言葉とこれからのご健勝をお祈りさせて頂きます。ありがとうございました。

(安西
陵)



大会がありました。

会が始まり、終わりに近づくと、不安に感じていた心は消え去り、子ども達と協力出来た納涼大会に達成感を覚え、子ども達と共に一つのことに向かつて取組ることに感謝しました。

今年で神戸真生塾を退所する子ども達にとつては少し規模が小さくなつてしまいま

ったと共に一つのことに向かつて達と共に一つのことに向かつて

達と共に一つのことに向かつて

《公益財団法人 中央競馬馬主社会福祉財団》

海外研修報告 ～今後の社会的養護の在り方について～

兒童養護施設 神戸真生塾

正木
陽子



Concord House のスタッフの皆さん

が障がいを持つていても同様で多くの発達障がい者はConcord Houseのような成人の発達障がい者グループホーム等で暮らします。Concord Houseは入居者の自立を重要視しており、家庭的雰囲気も大切にしながら、「自立に必要なスキルを教える」とがとても意識されていまし

も所有しています。また、発達障がい者の自立をサポートするために、支援者が、週に数回、発達障がい者の家を訪れます。そこで、そのサービスを受けて自立することもあります。社会全体が、障がい者の自立を当然のことと考へ、家族だけで障がいのある子を育てあげなければならないという考え方ではないのです。しかし、初めて感じました。

を受け付け必要な支援を与えた
り、子ども達が集まつて情報交
換や相談し合える場所の提供を行つたりして
います。施設やグ
ループホーム、里親家庭で生活
していくも、そこを出て自立し
たとしても、二十八歳までは子
ども達が、何かに困った時に支
援を求めることができます。そ

私は、この度、公益財団法人中央競馬馬主会福祉財團が助成する海外研修生に選ばれ、二ヶ月間海外で研修する機会を頂きました。アメリカ、カナダ、デンマーク、イギリスの四ヶ国を訪れ、児童福祉、障がい者（児）福祉を中心に学びました。最初の一週間は合同研修、その後個人研修を行いました。個人研修先は自身で探さなければならず、研修生に採択されてから渡航までとても大変でした。研修先の決定だけでも、多くの

きました。Concord Houseの施設長は、自身の時間を割いて、Concord House以外の様々な障がい者や子どもの施設の見学に連れて行って下さいました。私を受け入れたこと、一緒に見学に行き自身が知らなかつたことを学べたことを喜んでも下さいました。そういう人との出会いのおかげで、私の研修は少しずつ安心したものとなり、人として優しくありたいと感じた研

修ともなりました。

カリフォルニア州では、発達障がいのある人はまず、Regional Centerに繋げられます。そこで、生涯に渡る支援を得ます。乳幼児期であれば早期教育が行われます。義務教育期間は支援および教育の責任は学校に移されます。その間もRegional Centerの職員は見守

PARC (Pape Adolescent Resource Centre) による社会的養護を受けている（た）児童の自立支援機関で研修を行いました。ハハは、昨年に、神戸真生塾の入所児童も数名訪れた場所であり、子ども達からの報告を聞き興味を持つていました。子ども達が体験したものを一年遅れでも実際に感じることができ嬉しく思いました。同機関



Concord House の入居者の皆さん

らそういう制度があつたわけではなく、Regional Center 자체も元々は障がいを持つ子どもの親が立ち上げた団体です。必要なところに支援がない時に、声を上げる強さ、行動に移すことのできる力がアメリカでの生活には必要で、その力がアメリカの人にはあるのだと感じました。



琵琶湖キャンプ

神戸真生塾、恒例の夏の行事
である、琵琶湖キャンプに行つ
てきました。

乳児院からも子ども四名、職員二名が参加しており、子どもと二泊三日行つてきました。琵琶湖に入つて、泳いだり水遊びをするだけでなく、ボートに乗つたり、釣りを職員と一緒にしたり、琵琶湖に流れ込んでいる川で、魚を捕まえたり、石を積んで堤防を作つたりと、子ども達も職員も、発想豊かに、様々な遊びを考え、多くの自然を満喫していました。また、林や茂みでは、普段では見られないような昆虫を、虫網と虫かごを持つて、追いかけ、走り回つていま

今年のキャンプファイヤーでは、去年と違った点火方法をしており、トーチトワーリングを取り入れました。トーチトワーリングには、子ども達も興味津々でした。

三日間、天気にも恵まれ雨が降ることなく、大きな事故や怪我もなく、無事すべてのブログラムを行うことができました。

普段、なかなか味わうことのできない大自然の中で、子ども達と一緒に過ごす時間は、子ども

プログラムも、沢山用意しており、子ども達も楽しみにしている、バーベキュー、キャンプファイヤー、肝試し等、毎年恒例のプログラムもありました。高校生のお兄ちゃんたちがバーベキューでは、火熾しから手伝ってくれ、熱い中、小さい子たちが先に食べられるようと、具材を焼いてくれました。肝試しでも、驚かし役で頑張つてくれ、終わってからも、年下の子ども達と、楽しげにやり取りをしていました。キャンプファイヤーでは、職員と一緒に出し物をしてくれ、盛り上げてくれました。



たちにとつても職員にとつても、とても貴重な体験になつてゐます。プログラムや遊びを通じて、楽しみを共有し、協力して物事に取り組むことで、相手を思いやる気持ちや、挑戦する楽しさを実感できる良い体験になつていれば、嬉しく思います。普段の生活とは一味違つた、自然の中での体験を通して、職員は、子ども達の新たな一面を見し、日々の日常の中で、良い方向へ伸ばしていくたらと思います。また、子ども達にとつては、真生塾での楽しい思い出として、心に残つてくれたら、この行事は大成功だと思っています。

八月、夏休みに入ると時間を決めて集まり練習に励みました。中高生の声かけで小学生の気が引き締まり練習にも力が入りました。大会当日はポジション等みんなで話し合いをしてギリギリまで声を出して練習を頑張りました。雰囲気に負けず、失敗しても声を掛け合おう！と心に決め大会に臨みました。

そして会場へ、それぞれ緊張もあつたかとは思いますが今年は「勝つぞ！」と去年の悔しい気持ちを忘れず戦いました。一回戦、声を出して一生懸命ボ-

八月二十九日中央体育館で行われた、第二十四回神戸市児童養護施設バレーボール大会に参加しました。

今回の大会では去年の悔しい気持ちを糧に臨みました。六月頃から子ども達から「バレーボールの練習はしないの?」と声を掛けてくれ、そこから特別に夜の時間に体育館を開け、練習が始まりました。中高生を中心に自主的に練習したり、時間が空いたときにはみんなで声を掛け集まり少しでもボールに触つて貰える努力をしました。

ルを追いかけ負けじと戦つたため一回戦は勝つことが出来ました。たくさんの子どもや職員が応援に来てくれ何度もその声援に助けられました。この調子で二回戦以降も戦つたのですが残念ながら負けてしました。しかし、どの試合もとてもよい戦いをしていました。そしてこの大会で去年より大きく成長しましたと感じたことがあります。それは、誰かが点数を決めても失敗してもメンバー全員がその子に寄つて行き、「ナイス！」、「ドンマイ！」と声を掛けに行っていた姿です。そのチームワークが今回の一勝に繋がつたと思います。子どもたち自身、手ごたえを感じた分また悔しい気持ちもあったようです。大会に参加するたびに子ども達の成長を感じることができ職員もとてもうれしく感じています。またこれが来年の大会や他のところで発揮できるようにしてほしいです。

(越智 七美穂)

《兒童養護施設連盟》

バレーボール大会

ありがと/orisuta

寄付並びに児童招待DJ芳名

敬称略・五十音順

(二〇一六年四月一日～二〇一六年九月三十日)

寄付金

安藤 華奈子	岩村 良子	上野 尚彦	大社 貴子	小沢 医院	數田 紀久子	勝木 光江	家庭養護促進協会	カナディアン・アカデミー	関西学院 高等部	倉石 哲也	神戸教会	神戸松陰女子学院大学	学生ボランティアカワフエ	神戸親和女子大学	藤原 伸夫	神戸聖愛教会 女性会	Kobe Global	Charity Festival	島田 千里
富川 直彦	中村 難波	橋本 明	藤井 祥子	細見 英信	宮永 公子	綿谷 栄子	中村 淳子	美智子	中村 悦子	岩手みちのくプロレス	大阪ガス	カネディアン	アカデミースクール	熊野神社	公益財団法人	こうべ市民福祉振興協会	神戸女学院 高等部	関西学院 高等部	小幡 信子
P&G	清風幼稚園	チャユチユアンナ	フイリップモリス	ジヤパン	ラッキーベル	（株）	（株）	（株）	（株）	（四歳・男児）	（十五歳・女児）	（十五歳・女児）	（早	（五歳・男児）	（五歳・男児）	（五歳・男児）	（五歳・男児）	（五歳・男児）	
神東社 (株)	神戸青果 (株)	（株）	（株）	（株）	（株）	（株）	（株）	（株）	（株）	（四歳・男児）	（十五歳・女児）	（十五歳・女児）	（早	（五歳・男児）	（五歳・男児）	（五歳・男児）	（五歳・男児）	（五歳・男児）	
神果 神戸青果 (株)	（株）	（株）	（株）	（株）	（株）	（株）	（株）	（株）	（株）	（四歳・男児）	（十五歳・女児）	（十五歳・女児）	（早	（五歳・男児）	（五歳・男児）	（五歳・男児）	（五歳・男児）	（五歳・男児）	

寄付物品

小幡 信子	ギャップジャパン (株)	協同食品 (株)	神戸ポートワイヤーズ メンズクラブ	新日本製薬 (株)	長田真陽 民生委員	日本港運株式会社 (安原社長)	神戸屋精肉店 コストコホールセール	サンテレビジョン ジャパン (株)	白坂 精子	齊藤 仁美	三四会 (今永・水谷・吉田)	三宝 (株)	大阪支社 (株)
----------	-----------------	-------------	----------------------	--------------	--------------	--------------------	----------------------	-------------------------	----------	----------	-------------------	-----------	-------------

児童招待行事等

子どものつぶやき

- ・ 大人の髪型の変化に気付き、「○○ねえちゃん、可愛いよ」「いや」と違うね、アンパンマンみたいで可愛いよ」と沢山褒めてくれました。アンパンマン…(笑)。
- （四歳・男児）
- ・ 事務所のお姉さんに得意げにお名前はなんでしょう? とクイズを出しました。お姉さんが「○○ちゃん!」と答えると、とても驚き、「なんでわかったん?」とびっくりしていました。
- （五歳・女児）
- ・ 生き物のテレビを見ていて「おねえちゃん! おたじやまくしゃでー!」と得意げに言っていました。おたじやまくしゃした。おたまじやくしやだよ。
- （五歳・男児）
- ・ 今日のお好み焼きに『ゼにしょうが』を入れる? と何度も聞いてくる。他の子に「べにしょうがだよ」とつっこまれとても恥ずかしそうでした。
- （七歳・男児）
- ・ 今日のおやつ『わらじもち』おいしそう。それは「わらびもち」だよ。(四歳・男児)
- ・ お姉ちゃん、『イクラ』焼いて。それは「オクラ」ですか?…(笑)
- （十五歳・女児）
- ・ DVDデータの読み込み中。「早く飲み込んで」
- （五歳・男児）
- ・ パジャマを脱ぐのを忘れたまま服を着ていたので、「パジャマ脱いでね。着たまま忘れるよ」と伝えると、ビックリしたように服をめくりあげるが、中のパジャマも一緒にめくつてしまい見えず。「あ、無くなった」と言つてました。
- （五歳・男児）
- ・ 大雨洪水警報が出て学校が休みなった朝。「お姉ちゃん、警報でどう?！」と聞いてくる。出ていると分かつていてもどうしても確認したくなるその嬉しさ子どものうちにたっぷり味わってくださいね。
- （十一歳・女児）

《乳児院 真生乳児院》

「みどり果樹園」に行つたよ

（こむ達の優しさに触れて）

保育士 中野 麻紀子



9月10日に乳児院のこども達6人と養護のこども達3人とで、加古川にある「みどり果樹園」に行きました。

まずはぶどう狩りへ。ぶどう畑の斜面に御座を敷いて、上を見上げながら「どれにしようかなあ」と選ぶこども達。でも、ぶどうには袋が被せてあり、どんなぶどうが出てくるのかは開けてみてのお楽しみ。袋を開けると自分の顔ほど大きなぶどうや、少し酸っぱい小さなぶどうに、一喜一憂しながらたくさんありました。

食べ大満足なこども達でした。

次に、園内にある芝山に行つて芝滑りに挑戦。持参した段ボールやスライダーにまたがつて、芝山の上から歓声を上げながら滑り降りてきます。最初は恐る恐るだつたこども達も、段ボールに仰向けになつたりうつ伏せになつたり、それだけじゃ物足りずゴロゴロ転がつたりと大はしゃぎでした。最後遊んでくれて、子ども達も大騒ぎして楽しんできました。

当たった職員とバイバイした後、夕食まで乳児院で担任のお友達のKくんは「いつお泊まりできるの?」と会うと声を掛けてくれます。お泊まりを楽しみにしてくれて、今日は夕方からお泊りにきました。

お部屋の職員と一緒に遊びました。

夕食では、「ご飯一番食べるのは誰?」と聞くので、「Kくん」と答えると、嬉しそうに食べていました。

夕食後、お部屋の子ども達が「おんぶして!」と、Kくんに抱きつきにいきます。Kくんは嫌がらずに一緒に遊んでくれて、子ども達も大騒ぎして楽しんできました。

「トントンしてよ~。」と言って、他の子ども達が寝るまで待っていたKくんは、幼稚園でのことや、運動会の練習のことなどたくさん話をしてくれました。眠る時に「今度いつお泊まりできるの?」と聞くので、「また、お部屋にお知らせするね」と言うと、「今度はAちゃんも一緒にいいな。」と言うので、「わかった。また説づね。」と言うと満足した様子で眠りにつきました。

楽しみにしてもらっているので、今後も続けていきたいと思います。



（福井）

養護のお友達が お泊まりに来たよ

ごすことが出来ました。

日頃から交流を大事にしてきたからこそ、このあたたかい関係が築けていると思っています。これからも、こども達のお互いに思いやりの優しさを育んでいくよう、継続的に乳児と養護と交流を大切にしていきたいと思いました。



帰りの車内は、遊び疲れて眠つてしまつた乳児のこども達を両方に抱えてくれていた養護のこども達に優しさと頼もしさを感じ、安心して眠つている姿がとても微笑ましく見えました。こども達の元気や優しさに触れ、笑いの絶えない楽しい1日を過

《保育所
真生きいきわい保育園》

十月の園だより

園長 上杉 徹

昨今、他者の「いいのち」を大切にしない出来事が多く報道され、少し残念に感

じています。一人ひとりに大切な「いのち」が与えられ、それぞれに「賜物」が与えられています。その、与えられた「賜物」を日々の生活の中大事に育てて「いくこと」、最大限に活かすことが「生きていくこと」につながります。人はどの年齢であれ、どの様な状態であっても周りの人間と共に生き、生かされる存在です。赤ちゃんであり、ご高齢の方であれ生きて存在する事で周りの人々、家族を始め保育園や学校、社会にて出会う人々に大きな影響を与える存在であります。

十月の聖句では「あなたがたは地の塩である。」とイエスが呼びかけています。「そのままの存在で良いですよ、すでに『地の塩』として我々の生きる世界の良い味付けになる存在ですよ。」と語りかけてくれています。誰一人として塩気がない人間はいないと神さまは丸ごと我々を受け入れていて、「立派な塩になれ！」と迫つてはいません。ありのままで、周りの人と一緒に生きていくことで、他の人の塩気と一緒に混じり合い、文字通り「良い塩梅（后排）」で社会を形成していくことを望ま

今月は運動会があります。子どもたち一人ひとりの存在をしっかりと受けとめて、地の塩」として周りのお友だちと良い仲間、良い世界を創り出す姿を見ていたたくことができるかと思います。そして、その子どもたちの創り出す力（塩加減）に励まされ、元気を分けてもらえる会になればと願います。

「少しだけでも上手になりたい！」という意気込みもさらに増していく。毎朝のけん玉活動に対する子どもたちの意気込みの良さをたくさん発見することができていたようです。この日以降、だらだらの良いところをたくさん発見することができました。

めながら夢中で頬はる子どもたちの姿がありました。

このように、様々な体験を通じ、相手の気持ちになつて考えることや行動することの大切さにも少しずつ気づき始めています。

十月も、運動会、ハーブ園への遠足と子どもたちが楽しみにしている行事が盛んになります。一日一日、充実した時間

子どもたちにとつては本当に特別な体験だったようです。いつもの練習中の和気だつたようでした。あいあいとした雰囲気は影をひそめ、皆が集中して真剣な眼差しでけん玉に取り組む姿がありました。また、その姿を見

がぶどうの大きさや色、味など、色々なことを想像しながら描いた、二十三房のぶどうたちが、今も保育室に飾つてあるぶどうの木に見事に実っていますよ！もちろん、ぶどう狩りで出会った本物のぶどう、うまい、美味しい、各個のこ

子どもの様子 ～十月の園だよりから～

【めろんぐみ （五歳児）

賑やかだったセミの合唱がいつの間にか聞こえなくなり、かわりに、秋の虫たちの涼しげな歌声が聞こえるようになりました。

9月の2週目には「ぶどう狩り」に行つてきました。雨がちな天候が続く中幸いにも当日は良い天候に恵まれ、本当に楽しい時間を過ごすことができました。「ぶどう狩り」の前には、制作活動として

「こんなことできたよ!」「今日は〇〇回続けてできたよ!」と成功体験を担任に報告してくれる姿が、以前よりも多く目撃されるようになっています。これからもそんな子どもたちの意欲・熱意をいつぱい

十月も、運動会、ハーブ園への遠足など子どもたちが楽しみにしている行事が盛りだくさんです。一日一日、充実した時間を使おうと子どもたちと一緒に過ごしていきたいです。

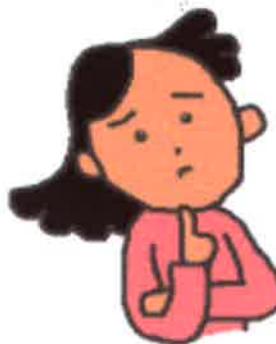
請川
まり子（五歳児担任）
藤津
綾萌（四歳児担任）



子育てホットライン(相談専用)

TEL: 078-341-6493

年中無休午前9時～午後6時(緊急の場合は夜間も可)
神戸真生塾 子ども家庭支援センター(ロータリー子どもの家)
 Homepage <http://www.rotary-kodomonoie.org/>
 facebook <http://www.facebook.com/rotary.kodomonoie>



子育てに困ったう
先ず電話相談!

熊本地震 支援金

この募金は
被災した**子どもたち**のために使われます

熊本地震死亡者41人
震度6強 M7.3
震源地: 鹿児島県薩摩半島
震央距離: 熊本市北東約10km
震源深度: 10km
震度: 6強 (M7.3)
震源地: 薩摩半島
震央距離: 熊本市北東約10km
震源深度: 10km

神戸真生塾子ども家庭支援センター
ロータリー子どもの家



編集後記

残暑も身を潜め、肌寒い季節となつてしまひました。季節の変わり目ではありますか、お陰様でこども達、職員一同元気に過ごしております。

この度、広報誌「愛」は35号を迎えました。皆様にお届け出来ましたことをとても嬉しく思っております。これからも皆様の下へ、こども達の成長と共に小さな幸せをお届けすることが出来れば幸いでございます。

最後になりましたが、第35号発刊にあたりまして、ご協力頂いたすべての皆様方にこの場をお借りしてお礼申しあげます。

(大伴)

《子ども家庭支援センター・ロータリー子どもの家》

熊本地震支援金の募金活動

神戸真生塾子ども家庭支援センター 久山 啓

平成28年熊本地震によりお亡くなりになられた方々のご冥福をお祈り申し上げますと共に、被災された方々に心よりお見舞い申し上げます。

阪神大震災の復興支援を目的として設立されたロータリー子どもの家では、少しでも被災された方の支援をしたい、被災地の一日も早い復旧と復興のための力になりたいという思いから、自分たちのできることとして地震後すぐに支援金の募金活動を始めました。

子ども家庭支援センターとして、熊本地震で被災した子どもや子育て家庭、児童養護施設等にいる子どもたちのために募金を活用したいと思い、熊本県に隣接する福岡県の同じ児童家庭支援センター

仲間である「子ども家庭支援センターあまぎやま」を通して震災支援に活用していただいております。子ども家庭支援センターあまぎやまは、震災直後から精力的に支援に動かれており、児童養護施設

広安愛児園や情緒障害児短期治療施設ECCセンター、避難場所になつてゐる益城町立広安西小学校などを中心に支援しておられます。

神戸真生塾の子どもたちや職員、地域の方々、児童相談所の方々などたくさんの方から募金をいただき、これまでに75,201円を送金しました。ご協力いただいた皆様ありがとうございました。今後も継続して支援していきたいと思つておりますのでよろしくお願ひ致します。

神戸真生塾苦情処理委員

苦情受付担当者	久山 啓	(子ども家庭支援センター ロータリー子どもの家センター長)
苦情解決責任者	川本 真美 森本 みすき 網谷 仁志 富川 和彦 數田 紀久子 上杉 優樹 竹原 裕昭 森光 規之	(乳児院 真生乳児院 院長) (真生きらきら保育園 主任保育士) (神戸市立自立援助ホーム子供の家主任指導員) (児童養護施設 神戸真生塾 施設長) (乳児院 真生乳児院 院長) (保育所 真生きらきら保育園 園長) (神戸市立自立援助ホーム子供の家施設長) (当法人 監事)
第三者委員	中村 悅子	(主任児童委員 中央区山手地区民生委員児童委員)
苦情受付件数	平成28年	7月から10月末まで 1件